



Aichaer

Nachrichten

Nr. 25/2013

Ausgabe vom 19. Juni 2013

Herausgeber:

Gemeinde Aicha vorm Wald

Kontakt: 08544/9630-0

E-mail: heindl@aichavormwald.de

Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

NEUBAU FEUERWEHRGERÄTEHAUS

Mit dem Neubau des Feuerwehrgerätehauses für unsere Freiwillige Feuerwehr Aicha vorm Wald in Reuth wurde am 29. April 2013 begonnen.

Im heurigen Jahr wird die Erstellung des Rohbaus durchgeführt.

Folgende Gewerke wurden hierfür ausgeschrieben:

Baumeisterarbeiten, Spenglerarbeiten (Dach), Zimmererarbeiten, Fenstereinbau.

Die entsprechenden Auftragsvergaben wurden durch den Gemeinderat am 18.04.2013 beschlussmäßig vollzogen.

Die Fertigstellung des Rohbaus ist für Mitte Oktober 2013 vorgegeben.

Die Finanzierung dieses Rohbaus im heurigen Jahr wurde haushaltsmäßig gewissenhaft vorbereitet und ist daher mit eigenen finanziellen Mitteln (ohne Darlehensaufnahme) möglich.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

- - -

ACHTUNG HUNDEHALTER

Seitens der Gemeinde wird immer wieder festgestellt, dass Hunde gehalten werden und diese bei der Gemeinde nicht angemeldet sind. Gemäß § 11 der Satzung für die Erhebung der Hundesteuer ist jeder Hundehalter verpflichtet, einen über 4 Monate alten Hund unverzüglich bei der Gemeinde anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Nichtanmeldung eines Hundes eine Steuerhinterziehung im Sinne von § 370 Abgabenordnung darstellt und entsprechend verfolgt werden kann.

Die Gemeinde behält sich vor, die Hundehalter eventuell stichprobenartig zu überprüfen. Falls Sie es bisher versäumt haben Ihren Hund anzumelden, so ist dies im Steueramt, Zimmer 1, nachzuholen.

Nähere Informationen hierzu :

Steuerpflicht

Steuerpflichtig ist, wer einen über vier Monate alten Hund hält. Der Eigentümer des Hundes haftet für die Hundesteuer, auch wenn er den Hund nicht selbst hält. Die Hundesteuer ist eine unteilbare Jahressteuer und daher stets in voller Höhe zu entrichten, auch wenn der Hund nicht während des ganzen Jahres gehalten wird. Dauert die Hundehaltung weniger als 3 Monate, entsteht keine Steuerpflicht.

Anmeldepflicht

Wer einen steuerpflichtigen Hund im Laufe eines Jahres erwirbt, hat dies ohne Rücksicht darauf, ob die Hundesteuer für ihn bereits entrichtet ist oder nicht, anzuzeigen. Wer einen noch nicht vier Monate alten Hund hält, muss ihn nach Erreichen des Alters von vier Monaten beim Steueramt anmelden.

Abmeldepflicht

Wird ein Hund während des Rechnungsjahres abgegeben oder getötet, oder ist er verendet oder entlaufen und nicht mehr zurückgekehrt, so muss er beim Steueramt abgemeldet werden. Über Weggabe oder Tötung sind Nachweise vorzulegen.

Wohnungswechsel/Veräußerung

Bei Wohnungswechsel von Hundehaltern wird um Angabe der neuen Anschrift gebeten. Der Veräußerer hat dem Steueramt Name und Anschrift des neuen Besitzers bekannt zu geben.

Ersatzhund

Wird anstelle eines verendeten oder getöteten Hundes ein Ersatzhund angeschafft, so ist dies dem Steueramt anzuzeigen. Als Ersatzhund gilt ein nach dem Verenden oder der Tötung des versteuerten Hundes neu angeschaffter Hund oder ein bereits gehaltener Hund, der erst vier Monate alt wird.

Hundezeichen

In der Gemeinde Aicha vorm Wald werden keine Hundezeichen ausgegeben. Der Hund wird bei der Anmeldung EDV-technisch erfasst. Benötigen Sie eine Bestätigung über die ordnungsgemäße Hundehaltung, so erhalten Sie diese von uns auf Antrag kostenlos ausgestellt.

**Gemeindeamt Aicha vorm Wald
Telefon 08544/9630-22**



Gebäudesanierung

Die Energieversorgung in unserer Region mit regionalen Energieträgern wird nur gelingen, wenn der Fokus bei allen Energieverbrauchern auf Energieeinsparung und Effizienzsteigerung gelegt wird. Diesbezügliche Maßnahmen, sind vorrangig anzugehen. Energie einsparen bedeutet vor allem Kaufkraft in der Region stärken und Lebensstandard erhalten. Etwa drei Viertel des Energieeinsatzes privater Haushalte werden für die Heizung aufgewendet. Der Rest entfällt auf Warmwasser (ca. 15 Prozent) und Strom (ca. 10 Prozent). Investieren in Wärmedämmmaßnahmen ist die erste und wichtigste Maßnahme bei der Gebäudesanierung. Sofort stellt sich die Frage nach welchen Kriterien die Auswahl der Dämmstoffe und deren Verarbeitung zu verfahren ist. Dies ist nicht so generell zu beantworten und bedarf einer Einzelfallbetrachtung.

Folgende Kriterien müssen zur Entscheidungsfindung verglichen werden:

- Wärmeleitfähigkeit
- Brandschutzklasse
- Wärmespeicherfähigkeit (Algenbefall)
- Feuchtigkeitsverhalten
- Alterungsbeständigkeit
- Wiederverwertbarkeit
- Schädlingsresistenz
- Druckfestigkeit
- Energieaufwand bei der Herstellung
- Verlegungsart (überlappend oder stumpf)
- Befestigungstechnik
- Darstellung des Temperaturverlaufs in der Gebäudehülle mit und ohne Wärmedämmung

Wärmedämmmaßnahme = sinnvolle Geldanlage

Fehlende Fakten, Vergleiche und Halbwahrheiten erzeugen oftmals eine hohe Unsicherheit und verhindern sinnvolle Investitionen. Die aufgeführten Internetseiten können dabei gute Hilfestellung leisten:

http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/web/downloads/VZE_Broschuere_Waermedaemmung.pdf

<http://www.energie-lexikon.info/waermedaemmung.html>

http://www.iwu.de/fileadmin/user_upload/dateien/energie/espi/espi2.pdf

Nicht angepasstes Lüftungsverhalten erzeugt Schimmelbildung, NICHT die Wärmedämmmaßnahme!

Bleiben Sie energetisch interessiert,
Das Team der Arbeitsgruppe „Angewandte Energieforschung“

UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES



Technologie Campus
Freyung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

zum 1. Juli 2013 ändert sich für die Kath. Dorf- und Betriebshelfer im Landkreis Passau die Einsatzermittlung.

Bisher waren aufgrund der Größe des Landkreises Passau in den verschiedenen Gebieten mehrere ehrenamtliche Einsatzleitungen tätig. Um bei den Einsätzen im landwirtschaftlichen Bereich die bisherige Förderung nicht zu verlieren, wurde von der Landesgeschäftsstelle beschlossen, die Einsatzleitungen zu reduzieren und diese den Maschinenringen zu übertragen. Wir stehen für Sie weiterhin als Einsatzkräfte so zur Verfügung wie bisher. Wir bitten Sie, sich an denjenigen Maschinenring zu wenden, der für Sie entfernungsmäßig am nächsten liegt.

Ansprechpartner/Kontakt

Einsatzvermittlung:

MR Rothalmünster e. V., p 08533 - 910281

MR Unterer Bayerischer Wald e. V., p 08581 - 986400

MR Buchhofen e. V., p 09932 – 95020

und vorläufig 0176/51350721 (Frau Eibl)

Aufgabenfelder :

Wir helfen landwirtschaftlichen Familien sowie Familien auf dem Lande bei sozialen, betrieblichen und familiären Notlagen. Auf Antrag stellen wir eine Dorfhelfer/in oder einen Betriebshelfer/in für angemessene Zeit zur Verfügung.

Wir helfen, wenn die Hausfrau oder der Hausmann ausgefallen, aber der Haushalt weiterlaufen und die ganze Familie versorgt werden muss.

Wir helfen, wenn die Kinder betreut werden müssen, wenn die Mutter im Krankenhaus, Mutterschutz oder auf Kur ist.

Wir helfen, wenn im Rahmen der Verhinderungs- oder Altenpflege Menschen betreut werden müssen. Wenn z. B. im Sterbefall sich jemand um die Familie oder um den Betrieb kümmern muss.

Wir helfen, wenn der landwirtschaftliche Betrieb versorgt werden muss, wenn der Landwirt im Krankenhaus oder auf Kur ist.

Die Station hilft mit staatlich geprüften Dorfhelfer/innen (5-jährige Ausbildungszeit), sowie Betriebshelfer/innen mit qualifizierter Ausbildung.

Über Details der Leistungsinhalte und deren Kosten bzw. Kostenübernahme der Sozialversicherungsträger berät jede Einsatzvermittlung

PRESSEMELDUNG



Bürger wehren sich gegen Privatisierung der Wasserversorgung

VSB übergibt mehr als 46.000 Unterschriften an Umweltminister Dr. Marcel Huber

Ansprechpartner/-in
Marianne Wolff
Ludwigsplatz 4
94032 Passau
Tel.: 0851 33492
Fax: 0851 33490
E-Mail: ub-passau@verbraucherservice-bayern.de
Mo, Di, Do, Fr 9 bis 12 Uhr

13.06.2013

Da die EU die Trinkwasserversorgung liberalisieren möchte, sind Preissteigerungen, eine schlechtere Trinkwasserqualität und eine abnehmende Versorgungssicherheit nicht auszuschließen. Deshalb wendet sich der **VerbraucherService Bayern im KDFB (VSB)** mit den Ergebnissen seiner **Unterschriftenaktion** an die Bayerische Politik: „Das Grundrecht auf sauberes und bezahlbares Wasser darf nicht durch die Wirtschaftslobby gefährdet werden. **Deshalb fordern wir die Bayerische Staatsregierung auf, sich dafür einzusetzen, dass die öffentliche Wasserversorgung in kommunaler Verantwortung bleibt. Dies kann beispielsweise geschehen durch die Festschreibung als verbindliches Ziel im neuen Landesentwicklungsprogramm**“, so die Landesvorsitzende Juliana Daum. „Ebenso wichtig ist aber auch eine **politische Interessensvertretung** auf Bundes- und Europaebene, damit die, in anderen Ländern bereits eingetretenen Folgen, vermieden werden.“

„Der **überwältigende Rücklauf** zeigt, dass viele Verbraucherinnen und Verbraucher die Forderungen des VSB unterstützen: In nur sechs Wochen konnten mehr als 46.000 Unterschriften gesammelt werden. Das ist vor allem dem persönlichen Einsatz unserer Mitglieder im Katholischen Deutschen Frauenbund zu verdanken“, bekräftigt Ute Mowitz-Rudolph, Geschäftsführerin des VerbraucherService Bayern. Als Verbraucherverband verfolgt der VSB Bestrebungen zur Liberalisierung der Trinkwasserversorgung mit großer Sorge. Bei der Übergabe der Unterschriftenlisten am 07. Juni 2013 an den Bayerischen Staatsminister für Umwelt und Gesundheit Dr. Marcel Huber konnten die Vertreterinnen des VSB ihre Forderungen persönlich darlegen. **„Die Bayerische Staatsregierung muss in Bayern, in Deutschland sowie auf europäischer Ebene für unser Anliegen gegen die Privatisierung der Wasserversorgung kämpfen.“**

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung und Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 180.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien der Justiz und für Verbraucherschutz, für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und für Umwelt und Gesundheit.

www.verbraucherservice-bayern.de



Pressemitteilung

München, im Juni 2013

Flutkatastrophe 2013

Helfer in der Not sind gesetzlich unfallversichert

Ohne den unermüdlichen Einsatz von Tausenden ehrenamtlichen und freiwilligen Helfern wäre die Flutkatastrophe in Deutschland noch dramatischer verlaufen. Die Freiwilligen Feuerwehren, die Technischen Hilfswerke, das Rote Kreuz und andere ehrenamtliche Institutionen, aber auch viele Privatpersonen sind in die Katastrophengebiete gereist, um zu retten und Hilfe zu leisten. Bei diesen Tätigkeiten können sie auch selbst in Gefahr geraten. Hierfür hat der Gesetzgeber Vorsorge getroffen.

Wer bei Katastrophen oder Unglücksfällen Hilfe leistet und andere aus erheblicher gegenwärtiger Gefahr für ihre Gesundheit rettet, steht wie die Arbeitnehmer unter dem Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung, wie Elmar Lederer, Erster Direktor der Kommunalen Unfallversicherung Bayern (KUVB) und der Bayerischen Landesunfallkasse (Bayer. LUK), mitteilte.

In Bayern sind die KUVB und die Bayer. LUK zuständig für die gesetzliche Unfallversicherung. Sie sorgen für die notwendige medizinische Heilbehandlung, Rehabilitationsmaßnahmen und Entschädigungsleistungen.

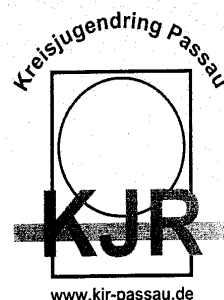
Die KUVB und die Bayerische Landesunfallkasse sind die gesetzliche Unfallversicherung für die öffentliche Hand in Bayern. Der Versicherungsschutz ist kostenfrei. Weitere Informationen rund um die gesetzliche Unfallversicherung gibt es unter www.kuvb.de.

Wanderritt – Nur für Fortgeschrittene!

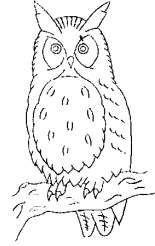
Datum: 06.07. – 07.07.2013, Alter: ab 10 Jahre, Preis: 189,-- Euro,
mind. TN: 5, max. TN: 7
Anmeldeschluss: 28.06.2013

Nähere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Passau
Bahnhofstraße 36, 94032 Passau

Telefon: 0851/95675-0
Fax: 0851/95675-33
E-Mail: info@kjr-passau.de
Homepage: www.kjr-passau.de



Förderverein der Alfons-Lindner-Schule e.V.



Förderverein Alfons-Lindner-Schule e.V.

An
alle Mitglieder des Fördervereins
der Alfons-Lindner-Schule

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2013

am Dienstag, den 09. Juli 2013, um 20.00 Uhr

im Gasthaus Knott, Tiefenbach
(kleiner Saal)

Sehr geehrte Mitglieder des Fördervereins,

ich darf Sie/Euch recht herzlich zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Alfons-Lindner-Schule einladen und würde mich über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen.

Tagesordnung

- 1) Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden
- 2) Bericht des Kassiers
- 3) Bericht der Kassenprüfer / Entlastung der Vorstandschaft
- 4) Grußworte
- 5) Wünsche und Anträge

Mit freundlichen Grüßen

Christian Fürst

1. Vorsitzender: Christian Fürst, Thal 8a, 94113 Tiefenbach, Tel. 08509/934198
stv. Vorsitzender: Uwe UrteI, Georg-Kühberger-Str. 9, 94113 Tiefenbach, Tel. 0851/7565770

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n



Wir beteiligen uns am **Sonntag, 23. Juni 2013** am **125jährigen Gründungsfest** der Feuerwehr Kirchberg v. Wald mit Fahrzeugsegnung.

Treffpunkt: 8.00 Uhr (Gerätehaus Aicha v.W.)
9.00 Uhr Aufstellung Kirchengzug in Kirchberg.

Der Kommandant

- - -



**Heimatverein
Weferting**

Vorankündigung

Auf geht's zum
Sonnwendfeuer

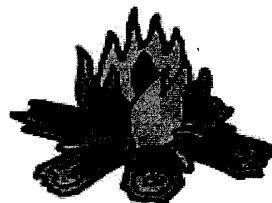
**am Freitag, den 5. Juli ab 18.00 Uhr
in Weferting (hinterm Feuerwehrhaus).**

**Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Neu: Hendl und Schweinshaxn vom Grill
(auch zum mitnehmen)**

**Der Erlös der Veranstaltung wird der
PNP – Fluthilfe gespendet.**

**Ausweichtermin bei „schlechtem“ Wetter
ist Samstag, der 6. Juli ab 19.00 Uhr.**

**Auf euer Kommen freut sich die
Vorstandschaft.**



Petersfest Aicha GbR

Petersfest Aicha vorm Wald
Freitag, 28.06. – Montag, 01.07.13



Martin Resch, LL.M.(Univ.)
Festausschussvorsitzender

Lärchenweg 2
94529 Aicha vorm Wald

Tel.: 08544/309925

Fax: 08544/309924

Handy: 0151/12498880

Email: resch.martin@t-online.de

Bierzeichenverkauf

Der Bierzeichen-Vorverkauf für das kommende Petersfest ist an folgenden Terminen möglich:

Dienstag, 18.06.2013 von 16 - 18 Uhr

Donnerstag, 20.06.2013 von 9 - 11 Uhr und von 16 – 18 Uhr

Dienstag, 25.06.2013 von 16 – 18 Uhr

Donnerstag, 27.06.2013 von 9 – 11 Uhr und von 16 – 18 Uhr

bei Maria Resch, Hochstraße 10, Aicha vorm Wald

- - -

Jugendblaskapelle „Aichaer $\frac{3}{4}$ Not'n“



Wir dürfen beim Petersfest 2013 den Kaffee- und Kuchenverkauf von Samstag bis Montag übernehmen, wofür wir uns beim Petersfestausschuss sehr herzlich bedanken.

Allerdings brauchen wir dazu auch Eure Unterstützung, indem wir um Kuchen-, Torten- oder Gebäckspenden bitten.

Wenn Ihr uns unterstützen könnt, meldet Euch bitte bei uns:

Jugendbeauftragte Sonja Scholler Tel. 08544 / 917676

Georg Hatzesberger Tel. 0160 / 99345752

Wir bedanken uns schon jetzt für eure Mithilfe und wünschen Euch schöne Festtage.

www.aichaer-frohsinn.de

Die Vorstandschaft

- - -



Jugendfußball des SV Aicha vorm Wald

E1-Jugend

20.06.13	SVA - Garham	18:00 Uhr
22.06.13	Johannskirchen-SVA	13:15 Uhr

E2-Jugend

22.06.013	Eging – SVA	13:15 Uhr
-----------	-------------	-----------

D-Jugend

21.06.13	Tiefenbach - SVA	17:30 Uhr
----------	------------------	-----------

F1-Jugend

22.06.13	SVA – Eging	16:30 Uhr
25.06.13	SVA - Windorf	18:00 Uhr

F2-Jugend

21.06.13	Ruderting – SVA	16:00 Uhr
25.06.13	Neukirchen – SVA	18:00 Uhr

B-Jugend

23.06.13	SVA – Pfarrkirchen	17:00 Uhr
----------	--------------------	-----------

- - -

Tennisclub Aicha vorm Wald

www.tc-aichavormwald.de



Das vergangene Wochenende stand im Zeichen des Heimspiels.

Die erste Herrenmannschaft konnte sowohl am Samstag gegen den TC Lallinger Winkel, als auch am Sonntag gegen den TC Grafenau mit 6:0 gewinnen und ist nun **Tabellenführer**.

Am kommenden Sonntag kommt es in Freyung (9 Uhr) beim direkten Konkurrenten zum „Meisterschaftspiel“.

Die Herren 40 verloren ihr Spiel gegen den TC Anzenkirchen mit 1:8.

Am Samstag, den 22. Juli um 13 Uhr empfangen sie den TC Spiegelau und hoffen auf Wiedergutmachung

- - -

PFEIFERLCLUB AICHA VORM WALD

Wir treffen uns am Petersfestsonntag, 30. Juni 2013, um 16.00 Uhr, im Festzelt.

Wir laden sehr herzlich ein und freuen uns auf Euer Kommen.

Die Vorstandschaft

- - -



Katholischer Frauenbund
Aicha vorm Wald

Am **Samstag, 22.06.2013** findet unser **Ausflug** in den Bayer. Wald statt.

Ziel: Kloster Windberg - Bogenberg - „Nostalgie-Museum“ Hofdorf – Gransberg

Abfahrt: 8.00 Uhr bei der Bäckerei Markl

Fahrtpreis: 10.-- € für Mitglieder, 12.-- € für Nichtmitglieder

Anmeldung: Karola Schuster, Tel. 8761

Wir haben noch Plätze frei und freuen uns auch über Nichtmitglieder.

Die Vorstandschaft

- - -

Blaskapelle „Aichaer Frohsinn“ e. V.



Schnupperabend 2013

Hast du Lust und Freude an der Musik so besuch uns mit deinen Eltern oder Freunden zu unserm

Schnupperabend
am Freitag, 21.06.2013 von 18.00 Uhr - 20.00 Uhr im Kurzhaus.

Welches Instrument passt am besten zu Dir, das kannst du bei uns probieren. Unsere Musiker der Jugendkapelle „Aichaer ¾ Not'n“ werden dich dabei unterstützen.

Näheres zum Einzel- und Gruppenunterricht erfährst du und deine Eltern beim Schnupperabend.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

www.aichaer-frohsinn.de

Die Vorstandschaft

- - -

**FREIWILLIGE
FEUERWEHR
WEFERTING**



125jähriges Gründungsfest Kirchberg v. Wald

Wir beteiligen uns am Sonntag, den **23.Juni 2013 am 125jährigen Gründungsfest der Feuerwehr Kirchberg v. Wald** (mit Fahrzeugsegnung).

Treffpunkt: 8.00 Uhr (Gerätehaus Weferting) /9.00 Uhr Aufstellung Kirchengzug in Kirchberg v.W.

1.Kdt Manfred Günthner

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	20.06.13	Marien-Apotheke Hutthurm
Fr.	21.06.13	Rosen-Apotheke Ruderting
Sa.	22.06.13	Stadt-Apotheke Vilshofen
So.	23.06.13	Stadt-Apotheke Vilshofen
Mo.	24.06.13	Hubertus-Apotheke Eging
Di.	25.06.13	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Mi.	26.06.13	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Retungsleitstelle: Tel. 112



- - -
 Unser Angebot vom 17.6. – einschl. 22.6.2013

2 Stk. Plundertaschen	<u>nur 1,80 Euro</u>
3 Stk. Käsegebäck	<u>nur 1,35 Euro</u>
1000g Dinkelbrot	<u>nur 3,80 Euro</u>

- - -

<p>METZGEREI KLESSINGER Alcha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354</p> <p>Kammsteaks EURO 100g Grill-, Pfannenfertig zubereitet, Naturgewürzt und mariniert 0.75</p> <p>Lendchensteaks EURO 100g Grill-, Pfannenfertig zubereitet, Naturgewürzt und mariniert 0.75</p> <p>Schnitzel EURO 100g nur aus der saftigen Schweine- oberschale geschnitten, mager 0.75</p>	<p style="text-align: center;">Heisse Theke:</p> <ul style="list-style-type: none"> * Schaschlik u Fritten * Currywurst u Fritten * Chicken Nuggets * Pizza v. Blech * Hähnchenkeulen * Grill-Haxen * Grill-Rippel * Bratwurst-Semmel * Schnitzel-Semmel * Gyros-Semmel * Leberkäs-Semmel * Fleischpflanzerl * Braten-Semmel <p style="text-align: center;">* * * * *</p>	<p style="text-align: center;">Angebot der Woche W25/ Montag, 17-06/13 bis Samstag, 22-06/13</p> <p>Altbay. Leberkäse EURO 100g grober Leberkäse mit viel Rind- fleischanteil, ein Gaumenschmauf 0.79</p> <p>Käsewürstel EURO 100g mit extra viel Emmentaler-Käse Einlage, für Pfanne und Grill 0.79</p> <p>Fleischsalat 100g nur * nach alter Tradition hausgemacht geschmacklich fein abgestimmt 0.69</p>
---	---	---

- - -

Mobiler Pflegedienst

Michael Greil

... unterwegs zu Ihnen

Wir nehmen uns Zeit:

Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisierung von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

Wir garantieren Ihnen:

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
- konstanter Pflegepersonaleinsatz
- 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
- **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind**
(günstiger als Dienste von außerhalb)
Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!

... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . www.greil-pflege.de

- - -

Verschiedenes

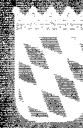
Vermisse grau-schwarz-getigerte Katze im Raum Silling.

Tel. 08544/91128

- - -



Nationalparkverwaltung
Bayerischer Wald



PODIUMSDISKUSSION

Gemeinsamer Aufbruch ?!

Die Zukunft des Bayerischen Waldes.
Ein Thema, das uns bewegt.

Haus zur Wildnis | Ludwigsthal

Donnerstag, 27. Juni 2013 | 19.30 Uhr | Eintritt frei

Es diskutieren:

1. Hubert Ettl (Lichtung Verlag / MODERATION)
2. Dr. Franz Leibl (Leiter des Nationalparks / UMWELT)
3. Andreas Dittmann (Geschäftsführer im Regionalmanagement / REGIONALENTWICKLUNG)
4. Christina Gotsmich (Firmengründerin der „simple design GmbH“ / WIRTSCHAFT)
5. Sebastian Nielsen (Geschäftsführer der Schnitzmühle / GASTRO- UND HOTELLERIE)
6. Roland Pongratz (Kulturbeauftragter des Landkreises Regen / KULTUR)
7. Miriam Werner (Studentin, zur Zeit Paris / ÖKOLOGIE)

Veranstalter: Kultur- und Förderkreis Nationalpark Bayerischer Wald e. V.

Shuttlebus-Service vom Parkplatz ab 19.00 Uhr

Die Gastronomie im Haus zur Wildnis ist bis zum Veranstaltungsbeginn geöffnet.

Tel. 0 99 22 50 02-0 | www.nationalpark-bayerischer-wald.de



Nationalpark
Bayerischer Wald

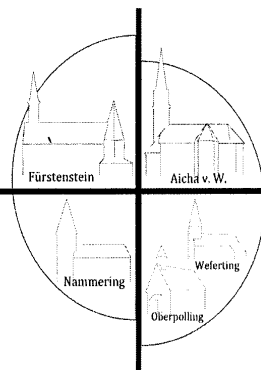
Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | ☎ 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr

Pfarrbüro Aicha v.W.: Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr



10-jähriges Priesterjubiläum von H.H. Dekan Altmannspurger

Am **Sonntag, den 23. Juni 2013** findet nach dem Gottesdienst in Fürstenstein anlässlich des **10-jährigen Priesterjubiläums** von H.H. Dekan Christian Altmannspurger ein **Sektempfang** statt. Hierzu sind alle Pfarrangehörige recht herzlich eingeladen!

Gestaltung des Gottesdienstes in Fürstenstein durch den Kinderchor der Kreismusikschule verschoben

Der Kinderchor der Kreismusikschule gestaltet aufgrund Terminüberschneidungen des Chorleiters **nicht wie angekündigt am Sonntag, den 23. Juni 2013** den Gottesdienst in Fürstenstein sondern **erst am Sonntag, den 28. Juli 2013 um 10.15 Uhr**.

Kuchenverkauf der Ministranten in Aicha v. W. für die Hochwasserhilfe

Am **Sonntag, den 23. Juni 2013** verkaufen die Ministranten nach dem Gottesdienst **Kuchen zu Gunsten der Hochwasserhilfe**. Der Erlös aus dem Verkauf geht an den **Kindergarten in Passau-Hals** der durch das Hochwasser sehr in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Benefizaktion der Nammeringer Vereine zugunsten der Hochwasserhilfe

Am **Samstag, den 29. Juni 2013** findet eine Benefizaktion der Nammeringer Vereine zugunsten der Hochwasserhilfe statt. Um **17.30 Uhr** ergeht daher recht herzliche Einladung zu einem **Benefizkonzert verschiedener Chöre** in der **Kirche in Nammering!**

Patroziniumsgottesdienst in Aicha v. W.

Am **Sonntag, den 30. Juni 2013** feiern wir im Rahmen des Petersfestes in Aicha vorm Wald zusammen mit den Vereinen unser Patroziniumsfest mit einem **Festgottesdienst um 9.00 Uhr in unserer Pfarrkirche „St. Peter und Paul“**. Dieser Gottesdienst wird musikalisch von unserem Kirchenchor umrahmt. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen!

Hochwasserkatastrophe in Passau

Viele Menschen in der Diözese Passau sind von der Hochwasserkatastrophe betroffen. Der Apostolische Administrator Bischof Wilhelm Schraml ruft die Bevölkerung zu einer solidarischen Spendenaktion auf, die über die Caritas organisiert wird. **Caritas-Spendenkonto, Stichwort: „Hochwasserhilfe“, Konto-Nr.1230, Sparkasse Passau, BLZ 740 500 00.**

Brille in der Kirche in Aicha v. W. gefunden

In der Kirche in Aicha v. W. wurde eine Brille vergessen. Sie kann vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei abgeholt werden.

FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 22.06. Hl. John Fisher und Hl. Thomas Morus

Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Robert Feichtinger f. Eltern, Schwiegereltern, Oma u. Opa
Johann Preitschaft f. Ehefrau Paulina

Sonntag, 23.06. **12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt
Fam. Gerhard u. Marianne Bogner f. Anna Neudorfer
Willi u. Traudl Lehner f. Bruder u. Schwager Heinz Lehner
e.g.P. f. Stadler Rosa Maria
Johanna Fiedler m. K. f. Schwägerin u. Tante Mariele Baumann
**anschl. Sektempfang zum 10-jährigen Priesterjubiläum von
H. H. Dekan Christian Altmannspurger**

Oberpolling 11.30 Uhr Taufe des Kindes Tanja Theresa Hager



Dienstag, 25.06. Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis

Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe
Otto u. Paula Pauli f. Tante Therese Boxleitner z. Stg.
Caritas-Sozialstation f. ehem. Patienten Ehrenfried Knott
Fam. Beate Maier f. Eltern Anna u. Anton Wagner u. Schwester Elisabeth
Agnes Wieninger m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Gtg.
Rosa Sitter m. Fam. f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg.
Fam. Hubert Maier f. Willi Hausmanninger
Fam. Alfred u. Irene Neumüller f. Josef Gegenfurtner

Donnerstag, 27.06. Hl. Hemma v. Gurk und Hl. Cyrill v. Alexandrien

Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe
Marianne u. Erwin Frisch f. Hans-Jürgen Bumberger
Marianne u. Erwin Frisch f. Josef Hinterberger
Maria Weishäupl f. Josef Hinterberger
Fam. Josef Kurz f. Josef Hinterberger
Fam. Reinhard Bellmann f. Josef Hinterberger
Fam. Manfred Winklmeier f. Paulina Sanchez-Preitschaft

Samstag, 29.06. HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL

Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt -Sammlung f. Peterspfennig-
Renate Seider m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg., + Angehörige
Fam. Josef Neudorfer f. Mutter u. Oma Maria Neudorfer z. Stg.
Emma Preitschaft f. Schwiegertochter Paulina Sanchez-Preitschaft

Sonntag, 30.06. **13. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt -Sammlung f. Peterspfennig-
Anneliese Lehner m. Fam. f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Gtg.
Eva Braumandl f. Ib. Schwester Helga Maier z. Stg.
e.g.P. f. Fürst Alois
Familien Hierbeck u. Ilg f. Irma Neumeier

Dienstag, 02.07. Mariä Heimsuchung

Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe
Otto u. Paula Pauli f. bds. Eltern u. Geschwister
e. g. P. nach Meinung
Maria Wagner f. Mariele Duschl
Franz Blöchl f. Franz Binder
Franz u. Evi Sellmayer f. Maria Baumann

Donnerstag, 04.07. Hl. Ulrich, Bischof v. Augsburg und Hl. Elisabeth, Königin

Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe
Robert Feichtinger m. Fam. f. Freund Franz Moser
Irmgard Bellmann f. Vater u. Schwiegerv. z. Ntg. u. Stg.
Reinhard Bellmann f. Mutter u. Schwiegerv. z. Gtg.
Fam. Gerhard Winklmeier f. Paulina Sanchez-Preitschaft

AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 22.06. Hl. John Fisher und Hl. Thomas Morus

Aicha v. Wald 13.00 Uhr **Trauung des Brautpaares Florian Achatz u. Stefanie Sattler**
Weferting 19.00 Uhr **Heiliges Amt**
Annemarie Murr f. Sophie Neumüller



Sonntag, 23.06. **12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Aicha v. Wald 9.00 Uhr **Heiliges Amt**
Fam. Schrank, Feichtinger, Klössinger f. Mutter, Oma u. Uroma z. Gtg.
Fam. Alois u. Josef Graf f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Gtg.
Hans u. Antonie Meier f. Therese Biereder
Franziska Wagner f. Schulfreundin Therese Biereder
Fam. Ludwig Meier, Haitzing f. Therese Biereder
Fam. Gerhard Kapfhammer f. Therese Biereder
anschl. Kuchenverkauf der Ministranten für die Hochwasserhilfe



Mittwoch, 26.06. Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis

Aicha v. Wald 19.00 Uhr **Heilige Messe**
Fam. Sauer/Sagberger f. Nachbarin Elli Löffler
Fam. Rudolf Eglseder, Breiteich für Alois Weiß
Fam. Plettl-Kooba für Alois Weiß
Fam. Johanna Pinkerl für Alois Weiß
Fam. Baumann f. Vater u. Oma
Christiane Binder m. K. f. Johannes Binder

Samstag, 29.06. HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL

Weferting 19.00 Uhr **Heiliges Amt -Sammlung f. Peterspfennig-**
Wefertinger Jäger f. Max Würzburger

Sonntag, 30.06. **13. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Aicha v. Wald 9.00 Uhr **Heiliges Amt -Festgottesdienst zum Kirchenpatrozinium-**
Aichaer Landfrauen f. Mathilde Moser **-gestaltet vom Kirchenchor Aicha v. W.-**
Anni u. Herbert Hack f. Mathilde Moser **-Sammlung für den Peterspfennig-**
Fam. Glashauser u. Friedl f. Mathilde Moser
Fam. Bergbauer f. verst. Angehörige
Geschw. Biereder f. Eltern, Schwiegereltern u. Großeltern z. Gtg.
Fam. Josef u. Brigitte Fischl f. Johann Biereder z. Gtg.
Fam. Josef u. Brigitte Fischl f. Tante Fanni z. Gtg.
Fam. Michael Moritz f. Cousin Georg Sattler
Geschw. Meier f. Cousin Georg Sattler
Geschw. Peter m. Fam. f. Cousin Georg Sattler

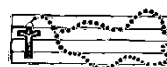


Mittwoch, 03.07. Hl. Thomas, Apostel

Weferting 19.00 Uhr **Heilige Messe**
Fam. Josef Ratzinger für Nachbarin Fannerl Meisinger
Fam. Herbert Kufner für Nachbarin Fannerl Meisinger
Fam. Max Hartl u. alle übr. Bek. für Fannerl Meisinger
Otto Radlinger für Nachbarn Willi Kroiß
Fam. Ludwig Huber für Nachbarn Willi Kroiß
Fam. Stockinger für Nachbarn Willi Kroiß

Freitag, 05.07. Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester

Aicha v. Wald 18.30 Uhr **Rosenkranz - Andacht**
Aicha v. Wald 19.00 Uhr **Heiliges Amt**



Fam. Alois Kapfhammer f. Cousin u. Firmpaten Alois Hatzesberger
Fam. Josef Kapfhammer f. Cousin Alois Hatzesberger
Georg u. Franziska Eisenreich f. guten Freund Alois Hatzesberger

NAMMERING

Sonntag, 23.06.

12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Nammering 8.45 Uhr

Heiliges Amt

Fam. Reserl Feichtinger f. Ehemann u. Vater z. Stg.
Geschw. Obermeier f. Mutter Erna Obermeier z. Gtg.
Monika Maier m. Fam. f. geliebte Mama Maria Kaufmann
Walter Obermeier f. Josef Fredl
Fam. Johann Probst f. Ludwig Liebwein
Fam. Konrad Stömmel u. Irene Schreindl m. Fam. f. Ludwig Liebwein
Alois Kusser m. Fam. u. Ingrid Huber f. Vater, Schwiegerv. u. Opa Alois Kusser
Hans u. Günther Kusser f. Vater Alois Kusser
Irma Bildner m. K. f. Schwager u. Onkel Johann Dittrich

Mittwoch, 26.06.

Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis

Nammering 19.00 Uhr

Heilige Messe

Fam. Ida Klessinger f. ehem. Nachbarin Maria Kaufmann
Fam. Alois Bauer, Nammering f. Maria Eller
Marianne u. Alois Günthner f. Paul Kufner
Evi u. Franz Sellmayer f. Paul Kufner
Fam. Günther Schuster f. Alois Bauer
Fam. Johann Meier f. Alois Bauer
Fam. Max Meier f. Alois Bauer
Fam. Josef Liebl f. Alois Kusser
Fannerl Sigmüller f. Cousin Alois Kusser

Samstag, 29.06.

HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL

Nammering 14.00 Uhr

Taufe des Kindes Annalena Wimmer

Nammering 17.30 Uhr

Benefizkonzert zugunsten der Hochwasserhilfe



Sonntag, 30.06.

13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Nammering 8.45 Uhr

Heiliges Amt -Sammlung f. Peterspfennig-

TSV - Nammering f. verst. Mitglieder
Alois Krause f. Hildegard Bauer
Fam. Alois Kusser f. Alois Bauer
Anna Bauer f. Anna Raster
Christian Gelhart f. Onkel Johann Dittrich
Monika Stauder m. Fam. f. Onkel Alois Kusser
Johann u. Liese Voggenreiter f. Schwager Alois Kusser

Mittwoch, 03.07.

Hl. Thomas, Apostel

Nammering 19.00 Uhr

Heilige Messe

Fam. Maria Moritz f. Paul Kufner
Fam. Johann Probst f. Paul Kufner
Fam. Josef Schwarzbach f. Joseph Mager
Fam. Alois Seidenhofer jun. f. Joseph Mager
Fam. Walter Bernkopf f. Josef Fredl
Fam. Sigmund Breit f. Alois Bauer
Fam. Marianne Meier f. Alois Bauer
Fam. Karl Schuberl f. Alois Kusser

Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger
Pfarrvikar Sijil Muttikkal
Gemeindereferent Alois Kufner
Pfarrsekretärin Gabi Grymer
Pfarrsekretärin Irmgard Reitberger

Tel.: 08504/1608 e-mail: christian.altmannspurger@bistum-passau.de
Tel.: 08544/386 e-mail: misigil@yahoo.com (Handy: 0175-6764161)
Tel.: 08544/1451 e-mail: alois.kufner@web.de
Tel.: 08504/1608 (Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)
Tel.: 08504/1608 (Montag und Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)
Tel.: 08544/386 (Dienstag von 8.00 - 12.00 Uhr in Aicha v. Wald)
